

# IX DNI NIEMIECKIE NA UNIWERSYTECIE ZIELONOGÓRSKIM

17-21 PAŹDZIERNIKA 2011

Barbara Krzeszewska-Zmyślony

IX Dni Niemieckie na Uniwersytecie Zielonogórskim w dniach 17 - 21 października 2011, jak co roku, zainicjowało Centrum Kultury i Języka Niemieckiego Uniwersytetu Zielonogórskiego ((CKiJN UZ) przy udziale: Urzędu Miejskiego Zielonej Góry, Teatru Lubuskiego im. L. Kruczkowskiego, Instytutu Sztuk Wizualnych UZ, Instytutu Filologii Germańskiej UZ, Polsko-Niemieckiej Orkiestry Młodzieżo-

wej z Frankfurtu/O i z Zielonej Góry, Zespołu Szkół Europejskich w Zielonej Górze i polsko-niemieckiego Gimnazjum Neuzelle, Zespół Szkół Ekologicznych, Gimnazjum, nr 3, oraz LO nr V, Domu Harcerza, SP nr 7 i 18, Przedszkoli nr 3 i 11, a także WiMBP im. C. Norwida.

W obchodach IX DNI NIEMIECKICH wzięło udział około 700 osób z Polski i 100 gości z Niemiec. Honorowy Patronat nad IX Dniami Niemieckimi objął Marszałek Województwa Lubuskiego. Hasło tegorocznych Dni brzmiało *Poznaj kulturę i język sąsiada*. Obchody rozpoczęły 12 października Akcją *Jabłuszko* przeprowadzoną przez młodzież szkół średnich. Podczas tej akcji młodzież z zielonogórskich szkół roznosiła jabłka z polskimi i niemieckimi mini-flagami do najważniejszych instytucji w mieście.

Plakat reklamujący IX Dni Niemieckie wybrany został spośród kilkunastu prac nadesłanych przez studentów UZ na Konkurs, który został ogłoszony przez Instytut Sztuk Wizualnych już w kwietniu. Nagrody pieniężne za trzy pierwsze miejsca w Konkursie ufundował Rektor UZ prof. Czesław Osękowski.

17 października Zespół Szkół Ekologicznych w WiMBP im. C. Norwida zorganizował wystawę *Razem w działaniu ponad granicami*, w LO nr V odbył się turniej znajomości niemieckich zwrotów idiomatycznych, a w auli UZ pod honorowym patronatem Rektora UZ odbył się uroczysty koncert Niemiecko-Polskiej Orkiestry Młodzieżowej ze szkół muzycznych we Frankfurcie/O i w Zielonej Górze pod dyrekcją Hannesa Metze z Musikschule Frankfurt/O i prof. Macieja Ogarka, oraz Bartłomieja Stankowiaka - pracowników Instytutu Muzyki UZ. Koncert poświęcony był XX - tej rocznicy podpisania *Umowy o dobrym sąsiedztwie i przyjaznej współpracy między RFN i RP z 1991*.



FOT. MAREK LALKO

Wiersze w języku polskim i niemieckim interpretowali Uczniowie z Zespołu Szkół Europejskich dr. Rhan w Zielonej Górze.

Przed koncertem, w holu budynku UZ, odbył się wernisaż wystawy prac nadesłanych na Konkurs na Plakat IX Dni Niemieckich.

Na wernisażu i koncercie obecni byli: prezes Euroregionu Sprewa-Nysa-Bóbr Czesław Fiedorowicz, prorektor ds. Studentek prof. Longin Rybiński wraz z gośćmi z Studentenwerk w Kiel, honorowy obywatel Zielonej Góry Eckehardt Gärtner, przedstawiciele Klubu Kiwanis Inter z Frankfurtu/O., rodzice członków orkiestry z Polski i Niemiec oraz liczni mieszkańcy Zielonej Góry i okolic.

We wtorek, 18 października w Lubuskim Teatrze (Scena Kameralna) młodzież ze szkół w Neuzelle i z Zespołu Szkół Europejskich z Zielonej Góry pokazała bajkę *Muzykanci z Bremy*. Spektakl odbył się w języku niemieckim dla dzieci z przedszkoli nr 3 i 11 (gdzie uczony jest j. niemiecki). W teatrze były obecne także przedszkolaki z partnerskiego przedszkola zielonogórskiego przedszkola nr11 z Cottbus.

W środę, 19 października w Gimnazjum nr 3 miała miejsce akcja ph.: *Czy znasz to przysłowie?* Uczniowie wykonali artystyczne zakładki z polskimi i niemieckimi przysłowiami, a w SP nr 18, u czwartoklasistów, odbyła się lekcja na temat sztuki niemieckiej. Taka sama lekcja odbyła się następnego dnia w SP nr 7 w klasie szóstej.



W WiMBP im. C. Norwida odbyły się już po raz dziewiąty *Zabawy Językiem Niemieckim* dla przedszkolaków uczących się języka niemieckiego. Dzieci wykonywały rysunki do książek niemieckich autorów. Została także otwarta wystawa o współpracy Przedszkola nr 3 z Zielonej Góry z Przedszkolem Eurokita we Frankfurcie/O.

We wtorek, środę i czwartek w godzinach popołudniowych, odbywały się pokazy filmów niemieckich w Instytucie Filologii Germańskiej.

IX Dni Niemieckie zakończyła debata w zielonogórskim Ratuszu na temat: *Ucz się języka sąsiada* z udziałem Czesława Fiedorowicza, dyrektora teatru Roberta Czechowskiego, dawnych mieszkańców Zielonej Góry, pracowników UZ oraz nauczycieli języka niemieckiego. Uczestnicy pragną wystąpić do władz RP z apelem o zwrócenie uwagi na konieczność większego wsparcia nauki języka niemieckiego w naszym rejonie.

Wszystkie imprezy IX Dni Niemieckich miały charakter otwarty. Po raz pierwszy powstał 15 minutowy film z przebiegu Dni Niemieckich w dwóch wersjach językowych.

Należy podkreślić korzystny wpływ tradycji organizowania Dni Niemieckich na współpracę z instytucjami edukacyjnymi (przedszkola i szkoły) i kulturalnymi po obu stronach granicy. Na przykład: Polska - Niemiecka Orkiestra Młodzieżowa ze Szkół Muzycznych Zielonej Góry i Musikschule Frankfurt/O, Zespół Szkół Europejskich z Neuzelle i Zielonej Góry, Przedszkole nr 11 w Zielonej Górze i Przedszkole Eurokita z Cottbus.

Sponsorem IX Dni Niemieckich był Euroregion Sprewa-Nysa-Bóbr i Uniwersytet Zielonogórski.

